

## ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΓΑΜΟΥΣ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ

## ΧΑΡΑΙΣ ΚΑΙ ΔΑΚΡΥΑ

Σ τ' ἄνθη, σ τὰ γέλια, σ τὰς χαραὶς ή στολισμένη Ἀθήνα,  
σὰν μαγικὴ παράδεισος, λαμποκοπεῖ κι' ἀστράφτει.  
Ψηλὰ σ τὴν θείαν Ἀκρόπολι τ' ἀσύρμοτα μηνημεῖα  
τῆς περασμένης δόξας μας λὲς καὶ ζωὴ λαβαίνονν  
γιὰ νὰ γιορτάσουντε μέμπτες τοὺς ἐπισήμους γάμους,  
καὶ φέγγει πλειὸ λαμπρότερα γιὰ χάρι τῆς ἡμέρας  
τῆς Ἀττικῆς ὁ αἰθέρας.

\*  
Αλλὰ μὲ τ' ἀναγάλλιασμα δὲν λείπουν καὶ τὰ δάκρυα,  
ποῦ πατριῶται εἴλικρινεῖς ἀδύνατο νὰ κρύψουν.  
Πόσαις φοραὶς μιὰ λύπη μας εἰς τὴν καρδιὰ κοιμᾶται,  
καὶ μιὰ γιορτὴ, καὶ μιὰ χαρὰ, καὶ μόνος ἔνας ἥκος  
γλυκεῖας αἰφνίδιας μουσικῆς ἀρκεῖ νὰ τὴν ξυπνήσῃ,  
ώστ' ἀχαλίνωτη μεμιᾶς ἀπ' τὴν ψυχὴν ἀνεβαίνει  
κ' εἰς κλάμα ξεθυμαίνει !

\*  
Ἐδῶ γλυκὸ ξεφάντωμα κι' ἀλλοῦ καῦμὸς καὶ λαύρα .  
ἀδέλφια ποῦ γιορτάζουντε κι' ἀδέλφια ποῦ πονοῦντε .  
ἔδω χαραὶς ἐλεύθεραις κ' ἐκεὶ χαραὶς πνιγμέναις . . .  
Τοῦτ' εἶναι ή λύπη τῆς καρδιᾶς ποῦ σήμερα ξυπνάει,  
κ' ἔτσι θλιμμένους, χωριστοὺς μᾶς θέλουν κάπποια Κράτη,  
ἀν κι' ἀπὸ μᾶς ποτίσθηκαν τῆς λευθεριᾶς τὸ γάλα  
πρὸν γίνουντε μεγάλα !

\*  
Κεὶ ἀληθινὰ μὲ τὴν ψυχὴ σ' ἐμᾶς προσηλωμένος  
σηκύνει ὁ σκλάβος μὲ χαρὰ σ τὸν οὐρανὸ τὰ κέρια,  
θερμότατη μιὰ δέησι καὶ μιὰν εὐχὴν νὰ ψώσῃ,  
ἄλλ' ἀπ' τὸ βάρος τῶν παθῶν τοῦ πέφτοντον δειλιασμένα  
κι' ἀκοῦμε ἀπὸ τὰς ἄλυσες τὸ τρίξιμο σ τ' αὐτιά μας . . .  
Α ! ποιὸς γνωρίζει τὸ σκληρὸ τῶν ἀδελφῶν μαράζει  
καὶ δὲν ἀναστενάζει ;

\*  
Σύ, Μέρα καλοπρόβλητη, γλυκεὶα, χαριτωμένη,  
σπειρε σ' ἐκείναις τὰς καρδιὰς ὑπομονὴ καὶ θάρρος.  
Σὺ τὰς πληγαὶς ἀνάσανε τῆς Κρήτης ποῦ σπαράζει,  
τῆς Κρήτης μας ποῦ πνίγεται σ τὰς φλόγας καὶ σ τὸ αἷμα  
στελε κ' ἐκεὶ σ τὸν μάρτυρες παρήγορη μιὰν αῦρα,  
ώσπου νὰ φθάσῃ καὶ γι' αὐτοὺς μιὰ ὥρα εὐλογημένη  
σ τὸν οὐρανὸ γραμμένη.

Καὶ σᾶς, δύναμι Θεοῦ, τὸ ζηλευτὸ στεφάνι,  
νὰ μὴ θολώσῃς ή λάμψι του, νὰ μὴ κρυφθῇ τὸ φῶς του,  
ἄλλὰ σὰν ἥλιος φλογερὸς ἐδῶθε νὰ σκορπήσῃ  
ἀκτίναις διοξύνταναις σ τὰς δακρυσμέναις χάραις  
ὅπου στενάζουντες Ἑλληνες, ὅπου ἀδελφοὶ θρηνοῦντε,  
ώστε νὰ γίνῃ σ δῆλη μου τὴν ἀμοιδη πατρίδα  
ἐλευθεριᾶς ἐλπίδα.

\*

Ἀλήθεια φαίνεται ὅνειρο νὰ βλέπῃς Δεσποτάδες  
τῆς Ἐθνικῆς μας Ἐκκλησιᾶς εἰς γάμο νὰ εὐλογοῦντε  
τ' ἀναπλασμένου θρόνου μας πρωτόλειβο βλαστάρι  
μὲ διαλεκτὴ, τρισεύγενη, χρυσὴ βασιλοπούλα,  
καὶ σ τὸ ιερὸ στεφάνωμα τριγύρω συναρμένοι  
τόσοι τοῦ κόσμου Δυνατοὶ, τόσοι τῆς γῆς Μεγάλοι  
νὰ κλίνουν τὸ κεφάλι !

\*

Αλλὰ γιατί δὲν ἥτανε τῆς τύχης μας νὰ γίνῃ  
τέτοια μεγάλη Τελετὴ σ τὸ ποθητὸ Βυζάντιο,  
ἐκεῖ σ τὴν κήρα κ' ἔρημη λαμπρὴ Μητρόπολι μας,  
ποῦχε τὰς χρυσαὶς τὰς χρυσαὶς καὶ περιμένει ἀκόμα  
τῆς ἀφημένης Λειτουργιᾶς τὸ τέλος ; ... Ἀλλ' ὡς πότε  
οἱ ξένοι δὰ προβάλλουντε τὸν ἄδικο τους νόμο  
σ τοῦ Ἑλληνισμοῦ τὸν δρόμο ;

\*

Μυστήριο ! ... Πρὸν τ' ἀχρόταρο σπαθί του ξεγυμνώσῃ  
κι' ὡς μάρτυρας κι' ὡς ἥρωας νὰ πέσῃ δ Κωνσταντῖνος,  
ἐμπῆκε σ τὴν Ἀγία μας τὴν Τψηλὴ Σοφία  
νὰ κοινωνήσῃ τ' Ἀχροντα. Ἐπέργασαν αἰῶνες  
καὶ μόνο αὐτὰ τὰ δινόματα τὰ δυὸ κρυφοκεντοῦσαν,  
σ τὴν ἐποχὴ τῶν συμφορῶν, σ τὴν ἐποχὴ τῶν θρήνων,  
τὰ στήθη τῶν Ἑλλήνων.

\*

Καὶ ποιὰ κρυμμένη πρόνοια καὶ ποιὸ Θεοῦ μυστήριο  
τὰ ἐνόντει τώρα καὶ τὰ δυὸ σ τὸ λατρευτὸ ζευγάρι  
ποῦ χάρι θάχη νὰ κρατῇ τῆς τύχης μας τὸ σκῆπτρο,  
καὶ ποιὰ σοφή Του θέλλησι τόσους αἰώνιους πόθους  
καὶ στεναγμοὺς κ' ἐλπίδαις μας κατέρρεσε νὰ σμίξῃ  
σ αὐτὸ ποῦ μᾶς ἐχάρισε καμαρωμένο ταῖρι,  
μόνος Αὐτὸς τὸ ξέρει.

Γ. ΜΑΡΤΙΝΕΛΗΣ



Θεὸς δ ἀμαξηλάτης, ἵνα σώσῃ δι' εὐφυίας τὴν τιμὴν τῆς πρωτευούσης. Πᾶσα δὲ ἡ τέχνη ἔγκειται ἐν τούτῳ: νὰ εἰςαγάγῃ εἰς τὴν πόλιν τὸν ἐκ Πειραιῶς ἢ ἐκ Κορίνθου ἐρχόμενον ξένον διὰ τῶν ὁδῶν ἑκείνων, ἐφ' ὅν μετριώ- ἐρχόμενον ξένον διὰ τῶν ὁδῶν ἑκείνων, ἐφ' ὅν μετριώ- τερον ἀποτυποῦται ἡ ἀφιλοκαλία, ἡ ρυπαρότης, ἡ κακο- ροιξικιά, ἐνὶ λόγῳ, ἡ ἀβελτερία τῶν ἀρχόντων, ἐνθυμου- μένων τοῦ Ἀστεος μόνον καὶ μόνον ὅτε πνίγονται ὑπὸ σκληρᾶς ἀνάγκης, ἐπικειμένης ἐλεύσεως ἐπισήμων ξέ- νων. "Ἄν δὲ ὅλως ἀδύνατος ἡ ἀποφυγή, νὰ ἐπικαλεσθῇ τὸ καμτοῖν καὶ νὰ διέλθῃ τὰς ὁδοὺς ἑκείνας ὡς ἀστραπή, ἵνα δὲ ἐν τῇ ἀμάξῃ μηδὲν ἴδῃ καὶ μηδὲν πάθῃ. Εἰς συμ- πλήρωσιν δὲ τῆς συμβουλῆς σημειούμεν διὰ τοῦ σημείου τοῦ ζωοποιοῦ — καὶ εἴθε νὰ θαυματουργήσῃ! — τὰς ὁ- δούς, ἀς δ ἀμαξηλάτης, — εἰςάγων τὸν ξένον εἰς τὴν πό- λιν, ἡ ὁδηγῶν εἰς περίπατον —, δέον παντὶ σθένει ν' ἀ- ποφύγῃ ὡς εἰ ἥσαν μεμολυσμέναι. Ἐπιχόλεροι δὲ — με- ταφορικῶς τοῦτο καὶ μὴ τρομάζετε — αἱ ἔξης:

Α' + **Ωδὸς Ερμοῦ**: γυφτοχώρι τίν τε ὄψιν καὶ τὸ πρᾶγμα, ἀπὸ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ ἔως πέ- ραν τοῦ μικροῦ Μοναστηρίου.

Β' + **Πλατεεά Ομονοέας**: μπακαλίκ, μαναβίκ παζάρο, ἀπὸ τοῦ «Ξενοδοχείου τῆς Γαλλίας», ἔως τοῦ «Grand Club», συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ ὑπὸ τὸ Club παντοπωλείου.

Γ' + **Λεωφόρος Πατησέων**: Πατσατζίκ, σαρδελλίκ, λαχανίκ μπουλάρο, ἀπὸ τοῦ «Καφενείου τῶν Εὗ φρο- νούντων», ἔως τῶν «Εύρωπαικῶν Λουτρῶν Στέλλας».

Δ' + **Άγιος Φίλιππος**, Ψυρρῆ, Καλαμιώτης, Λέκκα, Πλάκα, Ραγκαβάς, χῶραι προϊστορικαί: Α' Βραβεῖον, Πλάκα, Ραγκαβάς, χῶραι προϊστορικαί: Α' Βραβεῖον, Χρυσοῦν μετάλλιον τῆς «Αρχαιολογικῆς Έταιρείας».

Αλλ' εἶναι δίκαιον οἱ ταλαίπωροι ἀμαξηλάται, ὅσον φιλαθήναιοι καὶ ἀν ὄσι, νὰ κουράζωσι τοὺς ἵππους αὐτῶν διὰ παντοίων περιστροφῶν ἵν' ἀποφύγωσιν ὁδούς δυξα- ρέστου θέας; Δὲν εἶναι μυριάκις προτιμότερον, ἀντὶ τῶν ἀναριθμήτων ἑκείνων σημαῖῶν, αἵτινες οὐδὲν καλύπτου- σιν ἐν πόλει, ἔνθα τοσαῦτα δέον νὰ καλυφθῶσι,

Honny soit qui mal y pense,

δὲν εἶναι μυριάκις χρησιμώτερον νὰ κατασκευασθῶσιν ἐκ ναστοχάρτου, ἀξιολόγου ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν ὅλης, ὥραία καλυπτικά τειχία, μεταβάλλοντα ὡς ἐκμαγείας τὸ δύσμορ- φον εἰς εὔμορφον; Διὰ τῶν φορητῶν τούτων τειχίων — ἀρχιτεκτονικοῦ ρυθμοῦ, ἐντέχνως καὶ διὰ φυσικῶν χρωμά- των ἀπεικονιζόντων παραδείσους, στοάς, μνημεῖα, πᾶν ὅ, τι τέρπει τὴν ὅψιν, ὡς αἱ θεατρικαὶ σκηνογραφίαι — τί δὲν δυνάμεθα νὰ πράξωμεν ἐν ἡμέραις ἑορτῶν καὶ πανηγύ- ρεων, ἐν ἡμέραις gala τῶν Ἀθηνῶν, ὅτε αὐται ξενίζουσιν ἐπισήμους ξένους; Ἐν ἀκαρεῖ μετατρέπομεν δυξειδῆ μάν- δραν ταρεφνοειδῶς βεβαμμένην, εἰς κρεμαστὸν Βαθύλῶνος κῆπον, μπαραγκοειδὲς μανάβικον εἰς περίβλεπτον μέγαρον, δυξῶδες μπακαλίκο εἰς Παρθενῶνα ἢ Ἐρέχθειον, τέλος εἰς πᾶν ὅ, τι εὐφραίνει τὴν ὄρασιν καὶ ἀνυψοῖ τὸ πνεῦμα. Ὡς δὲ φιλόπολις δωροῦμαι τῆς ἴδεας τὴν ἐπίνοιαν τῆς σεβαστῆ ἐπὶ τοῦ καλλωπισμοῦ τῆς πόλεως Ἐπιτροπεία, ὑπὸ τὸν ὄρον ὅμως νὰ μὴ ξενίζῃ τοῦ λοιποῦ, νὰ γείνῃ καὶ αὐτὴ Ἐλληνίς, νὰ μὴ λέγῃ ἡ γράφη: Ἐπιτροπεία ΕΠΙ τοῦ καλλωπισμοῦ τῆς πόλεως, ἀλλ' Ἐπιτροπεία ΠΕΡΙ τοῦ καλλωπισμοῦ τῆς πόλεως. Ἐλαχίστη δὲ ἡ ἀπαίτησις ἔναντι τηλικαύτης δωρεᾶς.

Οἱ Βυζαντῖνοι — ἔνδοξοι καὶ οὗτοι ἡμῶν πρόγονοι, ἐκ τῶν τῆς Β' περιόδου — ἐποίουν τέρατα καὶ σημεῖα, πρε- σβευτὰς ὑποδεχόμενοι. Ἐσεμνύνοντο ἐπιδεικνύμενοι αὐ- τοῖς θαυμάσιον δένδρον, χρυσοῦν τὸ πρίν, εἴτα δὲ ἐξ ἐπι- χρύσου ὀρειχάλκου, φέρον ἐπὶ τῶν κλάδων διάφορα ἐκ τοῦ αὐτοῦ μετάλλου πτηνά, δύο ἐπιχρύσους λέοντας, πά-

λαι ποτὲ χρυσοῦς καὶ τούτους, καὶ χρυσοῦν θρόνον, ἐφ' οὗ ἐκάθητο ὁ Αὐτοκράτωρ· πάντα δὲ ταῦτα ἐθαυματοποίουν, ἐν δεδομένῃ στιγμῇ, καθ' ὑψηλὴν ἐπιταγήν. Καὶ ὅντως, δὲν διηγεῖται ὁ Λουιτπράνδος, κατὰ τὴν πρώτην αὐτοῦ εἰς Κωνσταντινούπολιν πρεσβείαν, πρεσβευτὴς τότε ὃν τοῦ Βερεγγέρου, μαρκίνος τῆς Ἰερέας, παρὰ Κωνσταντίνω τῷ Πορφυρογεννήτῳ, ὅτι ἂμα τῇ ἐμφανίσει αὐτοῦ ἐνώ- πιον τοῦ βασιλέως, ἐν τῷ τρικλίνῳ τῆς Μαγναύρας, πάν- τα τὰ πτηνὰ ἥρξαντο κελαδοῦντα καὶ οἱ λέοντες βρυχώ- μενοι; Ἄλλ' οἷα τοῦ πρεσβευτοῦ ἡ ἐκπληξίς, ὅτε προ- κυνήσας τῷ βασιλεῖ, κατ' ἔθος, εἶδε τὸν θρόνον ἀνάρπα- στον γενόμενον, δι' ἀφανοῦς μηχανισμοῦ, ἀνυψούμενον ἔως τῆς ὀροφῆς καὶ τὸν ἐπ' αὐτοῦ καθήμενον Κωνσταν- τίνον περιβεβλημένον ἔτερον ἱματισμόν! "Αν δὲ οἱ πρό- γονοι — οὓς, λησμονοῦντες τὴν δοκὸν τοῦ Εὐαγγελίου, ἀκαταπάυστας σκώπτομεν, ἀποκαλοῦντες περιφρονητ- κῶς: Βυζαντινούς — ἐτέλουν τοιαῦτα τέχνης θαυμάσια, τοιαῦτα coups de théâtre, ἐν πλήρει Μέσω Αἰῶνι, τῷ 948, θὰ ἦτο ἀληθῶς ἀπελπιστικόν, ἀν, ἐν ἔτει σωτηρίω 1889, οἱ εὑφειτες ἀπόγονοι οὐδὲ καν εἰς αὐτὸν τὸ κοινό- τατον ναστόχαρτον ἥδυναντο νὰ καταφύγωσιν, ἵνα καλύ- ψωσι τῆς ἀθηναϊκῆς φιλοκαλίας τὰς ἀσχημοσύνας. Ἐλ- πίσωμεν ὅμως, πανάρχαιον δὲ τὸ ἐλπίζειν παρ' Ἐλλησι. δὲν εἶναι ἐλληνικὸν τό:

Θαρσεῖ χρή, τάχ' αὔριον ἔσσεται ἀμεινος;

Ἐλπίσωμεν ὅτι πλήρης ἐπιτυχία — καὶ τί δὲν ἐπιτυχ- χάνει ἐν Ἀθήναις; — Θὰ στέψῃ τὸ ἐξωραϊστικὸν τῆς σε- βαστῆς Ἐπιτροπείας ἔργον καὶ ὅτι τὰ πάντα θὰ διεξα- χθῶσιν εὐπρεπῶς, συνῳδὰ ταῖς εὐχαῖς οὐ μόνον τῶν ἐν Ἀθήναις, ἀλλὰ σύμπαντος τοῦ Ἐλληνισμοῦ, διότι παν- ελήνιος ἡ τῶν γάμων τοῦ Διαδόχου πανήγυρις.

Ἄλλ' ὁ Λουιτπράνδος τοῦ Βερεγγέρου καὶ τῶν κελα- δοῦντων πτηνῶν ἐνθυμίζει με τὸν μετὰ εἰκοσαετίαν Λουιτπράνδον, πρεσβευτὴν νῦν Οθωνος τοῦ Α', Αὐτοκρά- τορος τῆς Γερμανίας, ζητοῦντα παρὰ τοῦ Νικηφόρου (968) τὴν θυγατέρα τοῦ Ρώμανοῦ Θεοφανὼ εἰς νύμφην τῷ υἱῷ τοῦ Γερμανοῦ αὐτοχράτορος, Οθωνι καὶ τούτῳ, καὶ τοὺς ἐν Ρώμῃ γάμους αὐτῶν (11 Απριλίου 972), εὐλογοῦντος Πάπα Ιωάννου τοῦ ΙΙ'. Ή δὲ Ἐλληνίς Θεοφανὼ τὴν «ἐξ Ἀλαμανῶν Εἰρήνην, τὸ ἄγιον ἐκεῖνο γέννημα», ὡς λέγει ὁ Θεσσαλονίκης Εὐστάθιος, γυναικαδέλφην τοῦ Αὐ- τοκράτορος Κονράδου τοῦ Γ', καλουμένην τὸ πρὶν Γερ- τρούδην καὶ γενομένην τῷ 1144 σύζυγον Μανουὴλ τοῦ Κομνηνοῦ. Ή δὲ Γερμανίς αὐτῇ Εἰρήνη ἀναμιμήσκει τὴν Ἐλληνίδα Εἰρήνην, — θυγατέρα τοῦ Ισαὰκ Ἀγγέλου, προσαρμοζομένην ἐν ἔτει 1194 τῷ Αὐτοκράτορι τῆς Γερ- μανίας Φιλίππῳ, ἐκ τοῦ οἴκου τῆς Σουαβίας —, ἣν ἐξύμη- σεν ἡ ποίησις καὶ ἐλάτρευσεν ἡ Σουαβία, ἀποκαλοῦσα αὐτὴν «ρόδον ἀνευ ἀκανθῶν» καὶ «περιστερὰν ἀνευ χο- λῆς». Σύν δὲ τῇ Εἰρήνῃ, ἥτις ἐκλήθη καὶ Maria Graeca, διακόπτονται αἱ μεταξὺ Γερμανίας καὶ Ἐλλάδος ἐπιγ- μίαι, καὶ ταύτας ἔρχεται νῦν νὰ συνεχίσῃ, ἐπ' ἀγαθαῖς τοῦ Πανελλήνιου ἐλπίσιν ἡ βασιλόπαις ΣΟΦΙΑ, εὐοίω- νον ὄνομα φέροντα καὶ μέλλουσα νὰ εὕρῃ ἐν Ἐλλάδι τὴν αὐτὴν ἑκείνην λατρείαν, ἥς ἔτυχεν ἐν Γερμανίᾳ ἡ Ἐλληνίδα ΕΙΡΗΝΗ, διὰ τῶν πολλῶν αὐτῆς ἀρετῶν ἀίδιον μηνήμην καταλιπούσα<sup>2</sup>.

ΕΙΡΗΝΑΙΟΣ Κ. ΆΣΩΠΙΟΣ

1 Κ. Παπαρρηγοπούλου: *Ιστορία, τοῦ Ελληνικοῦ Εθνους*, τόμ. Δ', σελ. 160 κ. ἐφ.

2 Ορα ἐκτενέστερον περὶ τῆς βασιλίδος Εἰρήνης τὸ Αττικὸν *Ημερολό- γιον* τοῦ παρόντος ἔτους, ἐν σελ. 159 κ. ἐφ.